

**GIẤY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC**  
(Điều chỉnh lần 01, Giấy phép xả nước thải vào nguồn nước  
số 441/GP-UBND ngày 13/11/2015 của UBND tỉnh Thanh Hóa)

**CHỦ TỊCH UBND TỈNH THANH HÓA**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 02/2009/TT-BTNMT ngày 19/3/2009 Quy định đánh giá khả năng tiếp nhận nước thải của nguồn nước;

Căn cứ Thông tư số 56/2014/TT-BTNMT ngày 24/9/2014 Quy định điều kiện về năng lực của tổ chức, cá nhân thực hiện điều tra cơ bản tài nguyên nước, tư vấn lập quy hoạch tài nguyên nước, lập đề án, báo cáo trong hồ sơ đề nghị cấp phép tài nguyên nước;

Căn cứ Quyết định số 3074/2013/QĐ-UBND ngày 30/8/2013 của UBND tỉnh Ban hành Quy định về quản lý tài nguyên nước trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa;

Xét Đơn đề nghị điều chỉnh giấy phép xả nước thải vào nguồn nước của Tổng công ty Đầu tư xây dựng và Thương mại Anh Phát-CTCP ngày 08/12/2015 và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá tại Tờ trình số 32/TTr-STNMT ngày 08/01/2016,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho phép Tổng công ty Đầu tư xây dựng và Thương mại Anh Phát - CTCP được xả nước thải vào nguồn nước từ hoạt động của Khu nhà ở Tiền phong, với các nội dung chủ yếu sau:

1. **Nguồn nước tiếp nhận nước thải:** Sông Lạch Bạng (đoạn chảy qua thôn Phù Cừ, xã Mai Lâm, huyện Tĩnh Gia).

**2. Vị trí xả nước thải:**

- Mương thu gom và thoát nước của khu vực cách cửa xả đập tràn hồ Quế Sơn 50m, đoạn chảy qua thôn Thương Hòa, xã Mai Lâm, huyện Tĩnh Gia.

- Tọa độ vị trí xả nước thải (theo hệ tọa độ VN2000, kinh tuyến trực 105, mũi chiếu 3<sup>0</sup>), như sau:

+ Tọa độ vị trí cửa xả ra môi trường: X= 2140441 (m); Y= 577046 (m);

+ Tọa độ vị trí nguồn tiếp nhận tại sông Lạch Bạng: X=2144356 (m); Y=579260 (m).

### 3. Lưu lượng xả nước thải:

- Lưu lượng xả nước thải trung bình: 155 m<sup>3</sup>/ngày.đêm;

- Lưu lượng xả nước thải lớn nhất: 200 m<sup>3</sup>/ngày.đêm.

### 4. Phương thức xả thải: Bơm bằng máy bơm có công suất 20m<sup>3</sup>/h.

### 5. Chế độ xả nước thải: 10giờ/ngày đêm.

### 6. Chất lượng nước thải:

Giá trị thông số các chất ô nhiễm toàn bộ nước thải sinh hoạt từ hoạt động Khu nhà ở Tiền phong được phép xả thải vào nguồn nước không vượt quá giá trị quy định tại QCVN 14: 2008/BTNMT (cột B với K = 1,0). Cụ thể:

Bảng: Thông số, nồng độ các chất ô nhiễm chính có trong nước thải

TT	Thông số	Đơn vị	QCVN 14:2008/BTNMT (Cột B với K=1,0)	Ghi chú
1	pH	pH	5 - 9	
2	BOD <sub>5</sub>	mg/l	50	
3	TSS	mg/l	100	
4	Hàm lượng N/NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	mg/l	50	
5	Hàm lượng N/NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	mg/l	10	
6	Dầu mỡ	mg/l	20	
7	Sulfua (tính theo H <sub>2</sub> S)	mg/l	4.0	
8	Phosphat (PO <sub>4</sub> <sup>3-</sup> )	mg/l	10	
9	Coliform	MPN/100ml	5.000	

7. Thời hạn của Giấy phép: Giấy phép có hiệu lực đến hết ngày 12/11/2020.

Điều 2. Các yêu cầu đối với Tổng công ty Đầu tư xây dựng và Thương mại Anh Phát - CTCP:

1. Tuân thủ các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này, nếu có thay đổi phải được cơ quan cấp phép đồng ý bằng văn bản.

2. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 2 Điều 38 của Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012.

3. Thực hiện việc quan trắc nước thải và nguồn tiếp nhận như sau:

+ Quan trắc nước thải: quan trắc liên tục lưu lượng nước thải qua đồng hồ đo lưu lượng xả thải tại vị trí trước khi đầu nối vào mương thu gom và thoát nước của khu vực dẫn ra sông Lạch Bạng; quan trắc định kỳ chất lượng nước thải từ hoạt động của Khu nhà ở Tiền Phong trước khi xả vào sông Lạch Bạng theo Bảng 1, tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần.

+ Quan trắc nguồn nước tiếp nhận: quan trắc định kỳ chất lượng nước sông Lạch Bạng tại vị trí cách điểm xả thải 50m về phía hạ lưu; các thông số

quan trắc theo QCVN 08:2008/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước mặt; tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần.

+ Lập sổ theo dõi, tổng hợp kết quả thực hiện quan trắc nước thải và nước nguồn tiếp nhận.

4. Thu gom, vận hành hệ thống xử lý nước thải theo đúng quy trình nếu trong hồ sơ, bảo đảm các thông số chất lượng nước thải luôn đạt quy chuẩn cho phép trước khi xả vào nguồn nước tiếp nhận; thực hiện đúng các cam kết như đã nêu trong hồ sơ đề nghị cấp phép. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có bất kỳ thông số nào không đạt quy chuẩn và phải ngưng ngay việc xả nước thải để thực hiện các biện pháp khắc phục.

5. Chịu sự kiểm tra, giám sát của cơ quan quản lý tài nguyên nước và môi trường các cấp; nếu có sự cố bất thường liên quan đến việc xả nước thải phải ngưng ngay xả thải, chuẩn bị nhân lực, trang thiết bị cần thiết để sẵn sàng ứng phó, khắc phục sự cố gây ô nhiễm nguồn nước; đồng thời báo cáo kịp thời về Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá, chính quyền địa phương để có biện pháp xử lý.

6. Hàng năm (trước ngày 15 tháng 12), tổng hợp báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND huyện Tĩnh Gia về tình hình thu gom, xử lý nước thải, xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xả nước thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải và nước nguồn tiếp nhận theo quy định.

**Điều 3.** Tổng công ty Đầu tư xây dựng và Thương mại Anh Phát - CTCP được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại Khoản 1 Điều 38 Luật Tài nguyên nước năm 2012 và các quyền lợi hợp pháp khác theo quy định của pháp luật hiện hành.

**Điều 4.** Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với UBND huyện Tĩnh Gia và các đơn vị liên quan kiểm tra, giám sát chất lượng nước thải của Khu nhà ở Tiền Phương; xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật nếu có vi phạm; chịu trách nhiệm trước UBND tỉnh về nhiệm vụ quản lý nhà nước đối với chất lượng nước thải của Khu nhà ở Tiền Phương thuộc Tổng công ty Đầu tư xây dựng và Thương mại Anh Phát-CTCP khi thải ra môi trường.

**Điều 5.** Giấy phép này có hiệu lực từ ngày ký và thay thế Giấy phép xả nước thải vào nguồn nước số 441/GP-UBND ngày 13/11/2015 do UBND tỉnh cấp. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi giấy phép hết hạn, nếu Tổng công ty Đầu tư xây dựng và Thương mại Anh Phát - CTCP còn tiếp tục xả nước thải với các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- TCT Đầu tư XD&TM Anh Phát-CTCP;
- Cục Quản lý TNN-Bộ TN&MT (để báo cáo);
- Sở Tài nguyên và Môi trường (10 bản);
- UBND huyện Tĩnh Gia;
- Các đơn vị liên quan;
- Lưu: VT, NN.

KT CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Đức Quyền